

Dolní  
PodlužíJiřetín  
pod JedlovouHorní  
Podluží

# PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 318 • ročník XXVII

ZÁŘÍ 2019

Cena dotovaná 4 Kč

## ORDINACE MUDr. L. Martinkové

■ Upozorňujeme, že ordinace bude **ve dnech 16. až 20. září uzavřena.**

■ Zájemci o **očkovaní proti chřipce**, nechtě se přihlásit k objednání vakcíny na tel. čísle ordinace dr. Martinkové 412 379 216 do 13. 9. 19. (Senioři nad 65 let a chronicky nemocní mají tradičně vakcínu i očkovaní hrazené zdravotní pojišťovnou).

## OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ **OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK** se uskuteční **ve čtvrtek 5. 9. 2019 od 17.30 hodin** za Obecním úřadem v Dolním Podluží. Očkování provede MVDr. Václav Žáček

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| – kombinovaná vakcína     | 350 Kč |
| – vakcína proti vzteklině | 150 Kč |
| – čipování                | 300 Kč |



## Pracovní prázdniny

JIŘETÍN p/J – Ani v dovolenkovém a prázdninovém čase se práce v Jiřetíně nezastavily, ba naopak. Nebudu se detailně rozepisovat k jednotlivým akcím a udělám jen výčet. Pokračovalo se na cyklostezce, Husova ulice

je zadlážděna, vysprávka Nádražní ulice, opravou prošel rybník na náměstí s výsledkem nejistým (zatím nedostatek vody), drobné opravy na kompostárně, v opravě je také socha Krista z božího hrobu a kabiny na fotbalovém hřišti mají nový kabát, zrovna tak jako vo-  
dojem pod Křížovou horou.

Z mého pohledu ale nejdůležitější akcí byly vrty v osadě Rozhled a za tenisovými kurty ve sportovním areálu. Docela složitá operace hlavně na Rozhledu. Jen auto s kompresorem vážilo 25 tun a před ním pěkný kopek a kamenitá úzká cesta. Pomocí tak musel obecní traktor s Jardou Bandasem za volantem a vzít couvací auto do vleku. Povedlo se. Voda ve vrtech je, ale její vydatnost zatím neznáme, protože čerpadlové zkoušky budou teprve probíhat. Díky všem za dobrou práci!

Text a foto **Bohuslav Kaprálik**,  
starosta obce



Pokládání dlažby v Husové ulici, foto Josef Zoser

Starosta obce  
Jiřetín pod Jedlovou  
**Bohuslav Kaprálik**  
zve všechny  
spoluobčany a chalupáře  
na

## Sedmý podvečer se starostou

Beseda při kávě o obecních  
záležitostech na téma:

1. jiřetínské aktuality,
2. co přineslo léto,
3. připravujeme akce do rozpočtu roku 2020.

Občanské připomínky a podněty  
jsou vítány.

**V sobotu 5. října 2019  
v 17 hodin**

ve Spolkovém domě  
Jiřetín pod Jedlovou,  
(Náměstí Jiřího č.p. 36)

## Krátce z Horního Podluží

### ZÍSKANÉ DOTACE PRO HORNÍ PODLUŽÍ

Naši obci se v letošním roce podařilo získat dotace na tyto investice:

- malotraktor Iseki pro letní a zimní údržbu obce ve výši 100 tis. od Ústeckého kraje
- rekonstrukci střechy hřbitovní kaple ve výši 500 tis. od Ministerstva pro místní rozvoj ČR
- na nákup dopravního automobilu VW pro jednotku SDH od Minister-

stva vnitra ČR ve výši 450 tis., 300 tis. od Ústeckého kraje a 100 tis. od obce Jiřetín pod Jedlovou.  
Tímto všem za příspěvky děkujeme.

### JEŠTĚ CHVÍLI STRPENÍ...

V naší obci probíhá celková rekonstrukce veřejného osvětlení, dochází k výměně všech svítidel za úsporné a moderní, dále se mění některé sloupky na silnici na Děčín, s tím se bohužel nese nutnost odpojit dočasně část

obce směrem k velkému rybníku od veřejného osvětlení, práce by měly být dokončeny nejpozději v prvním týdnu září.

### PRO PEJSKAŘE...

Od prvního ledna roku 2020 musí mít Váš pes povinně identifikační čip, bez něho nebude možné očkovat proti vzteklině (viz letáček na straně 10).

**Hofení Petr**,  
starosta obce Horní Podluží



## Změna ve vedení obce Dolní Podluží

Vážení čtenáři,

dovolujeme si vás seznámit se změnami na pozici statutárních zastupců obce Dolní Podluží.

Na 9. zasedání zastupitelstva obce Dolní Podluží, konaného dne 27. 6. 2019, byla v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., zákon o obcích, v platném znění, odvolána z funkce starostky obce paní **Iva Minářová**. Z devítičlenného zastupitelstva obce bylo v čase hlasování o návrhu přítomno 7 zastupitelů, 1 zastupitel byl omluven, 1 zastupitel byl nepřítomen. Pro návrh se vyslovilo 5, proti návrhu 1, zdržel se 1. Paní Minářová zůstává členem zastupitelstva obce.

Následně na 10. zasedání zastupitelstva obce Dolní Podluží, které se konalo ve čtvrtek 19. 7. 2019, byla v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., zákon o obcích, v platném znění, zvolena do funkce starostky obce dosavadní místostarostka **Ing. Adéla Macháčková**. Z devítičlenného zastupitelstva obce bylo v čase hlasování o návrhu přítomno 9 zastupitelů. Pro návrh se vyslovilo 6, proti návrhu 1, zdrželi se 2.

Na 11. zasedání zastupitelstva obce Dolní Podluží, které se konalo dne 28. 8. 2019, byla do funkce místostarostky obce zvolena **Mgr. Markéta Hobzová**. Funkci místostarostky bude vykonávat jako neuvolněný člen zastupitelstva a tedy se bude současně věnovat dále své práci ředitelky základní školy.

**Ing. Adéla Macháčková**, starostka

## Schválená dotace na analýzu zlepšení odpadového hospodářství v Dolním Podluží

**DOLNÍ PODLUŽÍ** – Ministerstvo životního prostředí připravuje zásadní legislativní změny v oblasti odpadového hospodářství. V období let 2020 až 2030 má postupně docházet ke zvyšování poplatků za ukládání nevytríděného komunálního odpadu na skládky. Dále je připravováno vytřídování dalších složek z komunálního odpadu, a to zejména plechovek a textilu. Veškeré připravované změny mají za cíl maximální snížení množství komunálního odpadu, který bude odkládán občany do popelnic a následně ukládán na skládky.

Obec Dolní Podluží každoročně

vynakládá na odpadové hospodářství více jak 1.600.000 Kč. Je tedy v zájmu obce, aby se s předstihem připravila na avizované legislativní změny tak, aby se v budoucnu nezvyšovaly náklady na její odpadové hospodářství.

Do „Programu na podporu odpadového hospodářství v obcích Ústeckého kraje“ byla tedy podána žádost o dotaci na zajištění „Studie proveditelnosti ke snížení produkce smíšeného komunálního odpadu v Dolním Podluží“. Žádost o dotaci byla schválena a obec tak obdrží dotaci 101.000 Kč při vlastní povinné

spoluúčasti 43.000 Kč. Studie proveditelnosti, jejíž součástí je i ruční přetřídění a následná analýza komunálního odpadu, bude zpracována do poloviny příštího roku. S navrženými opatřeními, která povedou ke snížení množství komunálního odpadu ukládaného do popelnic, budou samozřejmě občané Dolního Podluží s dostatečným předstihem seznámeni.

Dotace byla poskytnuta z rozpočtu Ústeckého kraje z „Programu na podporu odpadového hospodářství v obcích Ústeckého kraje na období 2017 až 2025“.

## Zahájení rekonstrukce elektroinstalace Základní školy Dolní Podluží

**DOLNÍ PODLUŽÍ** – V prázdninovém vydání Permoníku byla zveřejněna informace, že obci Dolní Podluží byla schválena dotace ve výši 836.695 Kč na realizaci I. etapy rekonstrukce elektroinstalace v základní škole. S dostatečným předstihem bylo již 15. 4. 2019 vyhlášeno výběrové řízení na zhotovitele akce, ale obec však v tomto prvním výběrovém řízení bohužel neobdržela žádnou nabídku.

Po obdržení informace o schválení dotace dne 25. 6. 2019 obec ihned vyhlásila dne 1. 7. 2019 opakované

výběrové řízení, kdy pouhý den před uplynutím termínu obdržela jednu jedinou nabídku. Po vyhodnocení úplnosti nabídky bylo konstatováno, že s vybraným uchazečem je možno – po schválení výsledku výběrového řízení na srpnovém zasedání zastupitelstva obce – uzavřít smlouvu o dílo.

V průběhu září 2019 budou v základní škole v Dolním Podluží zahájeny práce na realizaci I. etapy rekonstrukce elektroinstalace, kdy předpoklad dokončení těchto prací je do konce listopadu 2019. Přesto-

že původně byla realizace prací plánována na období letních prázdnin, tak z důvodu opakovaného výběrového řízení bude nutno práce provádět v průběhu školního vyučování.

Obec nyní aktivně připravuje podání žádosti o dotaci na realizaci další etapy rekonstrukce elektroinstalace, aby postupně byla provedena kompletní rekonstrukce elektroinstalace v celém objektu Základní školy v Dolním Podluží.

**Lukáš Janků**, referent OÚ

## Zahájení restaurování křížků v Dolním Podluží

Z obce Dolní Podluží na přelomu července a srpna 2019 zmizely křížky u vjezdu do obce (Fröhlichsův kříž) a vedle čp. 147 ve spodní části obce (Klaustischlerův kříž). Nejednalo se však o krádež ani o svědomité zbourání křížků obcí, ale křížky byly demontovány a odvezeny do ateliéru vybraného zhotovitele, který provede jejich odborné restaurování.

Velice překvapivé bylo zjištění, že se zachovalo torzo plechové figury Krista z kříže u vjezdu do obce. Toto torzo po zveřejnění informací o plánovaném restaurování křížků neznámý dobrodinec poskytl obci, aby podle něj mohla být vyrobena přesná replika.

V průběhu měsíce září budou pod demonstované křížky zbudovány nové základy a restaurované křížky budou na svá místa vráceny v obnovené kráse do konce listopadu 2019. Současně bude provedeno i restaurování kříže v prostoru po zbořeném objektu NAVIGA (Görnerův kříž).

**Lukáš Janků**, referent OÚ  
foto **BcA. Miloš Kubišta**





# Poslední mistrovství světa

Sedím spolu s **Františkem Hovorkou**, a i když se chceme věnovat mistrovství světa F3D leteckých modelů v Austrálii ve dnech 6. až 12. 8. 2019, defiluje před námi dlouhé období 44 let, kdy se náš soused věnuje tomuto sportu, náročnému, drahému a přece podmanivému s dobrým pocitem, že léta praxe a nekonečných testů jej přivedly k postu úspěšného (chce se říci jedinečného) mechanika, žadaného tolik, že letos v Austrálii byl mechanikem dokonce dvou českých týmů. A tak spolu s panem Hovorkou se zastavujeme u titulu mistra světa v jednotlivcích (2017 – viz minulý článek toho roku), u dvojnásobného mistra světa v družstvech (1997, 2017), u dvojnásobného druhého místa na MS v družstvech (Austrálie 2019) a u dvojnásobného třetího místa v USA (2001, 2009) a mnoha dalších trofejí z mezinárodních a republikových závodů nižší kategorie, kde by počet získaných bodů stačil na

titul Mistr sportu. A proč ta rekapitulace? Šťasten, vděčen, ale již také unaven. A tak tato dlouhá kapitola se uzavírá – definitivně...

Rozložené modely pečlivě zabalené do beden cestovaly do Austrálie předem leteckými dopravními společnostmi. No a za nimi 30. 7. naše tři týmy, Jiří Novotný, František Hovorka (1), Roman Pojer, František Hovorka (2), Tomáš Andrlík, Roman Pojer (3). První v týmu uvedený je pilot, druhý mechanik. Cesta s přestupem na jiné letadlo trvala celkem 20 hodin, 6 do Dubaje (Boeing 777) a 14 do Austrálie (Airbus A380). Na místo dorazily všechny týmy 2. 8. a hned přesun do autopůjčovny, kde byly zamluveny automobily. V přístavní ulici městečka Maryborough byl připraven domek s třemi apartmány. Jídla na byla přestavěna na dílnu.

V sobotu 3. 8. byl první trénink, místo představy o brzkém zahájení k němu došlo až v 11 hod. Tak náročná byla celá cesta... Foukal silný vítr (ten dle předpovědi měl foukat i během vlastních závodů) a stále nízko slunce (i v poledne). Další den zahájili trénink již v devět hodin. V pondělí 5. 8. se ještě trénovalo pro nával na soutěžní trati na trati vedlejší a odpoledne v 16 hod. se rozběhl slavnostní ceremoniál spolu se státními vlajkami a hymnami jednotlivých účastníků. Mezi nastoupenými celebritami (Jury a úřadující mistři světa) byli tři Češi.

V úterý 6. 8. dochází k technické přejímce, přeměření, převážení a doložení technické dokumentace – vše ve stanu technického ředitele. Novinkou byly modely na elektrický pohon,



Vlevo tým F3D (Fr. Hovorka zcela vlevo), vpravo tým F5D s modely na el. pohon

kteří měly měřený trénink. Ve středu pak byl oficiální trénink modelů F3D.

Ve čtvrtek 8. 8. byl první závodní den a našim mohla trochu svazovat „ruce“ skutečnost obhajoby zlaté a stříbrné medaile v jednotlivcích a zlaté v družstvech. První letěl model týmu Roman Pojer, František Hovorka. Přesto, že byl podle neoficiálního měření dosažen dobrý čas (okolo 59 vteřin), pro nefunkční systém na straně pořadatelů, byl tento let anulován. Další lety byly po 60 vteřinách bez penalizace. I ostatním týmům se víceméně dařilo. Tento první den každý tým absolvoval tři, následující dny pak čtyři lety.

V pátek, 9. 8. rychlé střídání jednotlivých týmů, občas nějaké komplikace ať již nedokončení všech obletů (Tomáš Andrlík) či zničení modelu od Američana Hemkena (Jiří Novotný). Některé týmy cítily, že se zvětšují šance v družstvech na úkor jednotlivců. Australané se jeví jako favorité. Boj o druhé místo sváděli naši a USA, Švédsko a Itálie spolu s Quatemalou. Sobota třetí den závodů. Počasí se zhoršilo a časy byly horší o 1 až 2 vteřiny. Plus některé penalizace, a tak

týmy stále zřejměji myslely spíše na družstvo.

Neděle, poslední den závodů, nakonec dopadl dobře a družstvo ČR obsadilo druhé místo, stříbro. V kategorii jednotlivců obsadil tým Roman Pojer, František Hovorka 12. místo, Jirka Novotný, František Hovorka 15. místo.

V rámci závěrečného ceremoniálu se František Hovorka rozloučil s reprezentační kariérou, český nejžádanější reprezentant. Odměnou mu byly ovace od všech účastníků.

František Hovorka podtrhuje dobré vztahy a i respekt u soupeřů. Po léta soupeření se přece jenom vytvořily vztahy pevné a přátelské. Je vděčný, že poznal téměř celý svět. Vzpomíná na Jindru Štrubinského, který ho na počátku vzal k sobě, i na bratry Petra a Pavla Tomancovy z Varnsdorfu.

A tak poohlédnutí, které provázelo naše povidání o závodech v Austrálii, doplním poděkováním pana Hovorky za věrnou a citelnou podporu Klubu leteckých modelářů ČR, Městskému úřadu ve Varnsdorfu a Leteckému modelářskému klubu Varnsdorf.

**Mgr. Miloslav Lojek, Horní Podluží**



MS modelů F3D – Austrálie (1), Česká republika (2), Quatemala (3)

## 1. ČTĚTE NÁVODY

Instalujte a užívejte tepelné a jiné spotřebiče v souladu s průvodní dokumentací výrobce.

## 2. HLÍDEJTE OTEVŘENÝ OHĚŤ

Nenechávejte bez dozoru otevřený plamen svíček, sporáku, krbu a zvyšte opatrnost při vaření.

## 3. POZOR NA CIGARETY

Při kouření a odhazování nedopalků do odpadkových košů nedopalky vždy dokonale uhasťte.

## 4. KONTROLA KOMÍNŮ

Dodržujte pravidla na údržbu a provoz spalinových cest.

## 5. TOPTE, JAK SE MÁ

Nedávejte do blízkosti topidel hořlavé látky, popel ukládejte do nehořlavé nádoby.

## BEZPEČNOSTNÍ DESATERO

Měli byste si uvědomit, že odpovědnost za své chování a za technické zabezpečení svých domovů proti požáru nesete pouze vy sami! Aby k těmto požárům nedocházelo a nedocházelo k úmrtím a zraněním, dodržujte toto BEZPEČNOSTNÍ DESATERO.

## 6. POUČTE SVÉ DĚTI

Dejte z dosahu dětí zápalky, zapalovače, vysvětlíte jim nebezpečí vzniku požáru.

## 7. VYBAVTE SVOJI DOMÁCNOST

Instalujte hlásiče požáru, vybavte domácnost hasicími spreji a přenosnými hasicími přístroji.

## 8. UDRŽUJTE V POŘÁDKU UZÁVĚRY INŽENÝRSKÝCH SÍTÍ

Hlavní vypínače elektrického proudu, uzávěry vody a plynu musejí být řádně označené a přístupné.

## 9. KONTROLUJTE ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ

Kontrolujte pravidelně stav spotřebičů a šňůry jejich vedení.

## 10. UDRŽUJTE PRŮCHODNÉ CHODBY A SCHODIŠTĚ

V případě požáru oceníte, že budete moci z hořícího domu rychle utéct a zachránit členy rodiny.





## Tolštejnské slavnosti 2019

JÍŘETÍN p/J – Psal se desátý den osmého měsíce roku dvoutisícího devatenáctého. Den, který kronikáři zanesli do svých spisů zlatým písmem. Ctihodný rytíř, pan Albrecht Berka z Dubé, pán na hradě Tolštejně, toho dne opět zavítal mezi poddané svého panství, aby s nimi v dobré pohodě prožil už devatenácté Tolštejnské slavnosti.

Už od samého rána se jiretínské náměstí přistrojilo do slavnostního hávu. Barvami a nabízeným zbožím hýřily prodejní stánky, pod letitým dubem se rozlévala vůně lákavých lahůdek a také pivovary se předháněly v nabídce. Malí návštěvníci se

nosti slyšení pak rychtářskou zdravici za všechny přítomné přednesla dolnopodlužská rychtářka Adéla Macháčková. Albrecht Berka přijal slova hodnocení i příslibů s uspokojením a rád usedl mezi lid panství. Při dobrém jídle, pití, hudbě, zpěvu i zábavě utíkal čas rychleji, než voda v Lužničce. Ještě než padl soumrak na stráně Jedlové, šikoval se na samém vrcholku Křížové hory Světluškový průvod, který zamířil tradiční cestou ke starému hradu. Za setmění přivedl pan Albrecht světly mihotající průvod k tolštejnským hradbám a na prvním nádvoří k radosti hostů propukly oslavy narozenin draka Rů-

ženky. Tohle dráče, které se narodilo na Tolštejnských slavnostech a bylo pojmenováno malými návštěvníky, si své výročí užívalo. Dračí ohně sršely, dárky se předávaly, gratulace zněly hradem. Ale to všechno jen do chvíle, než se svým přáním předstoupil patron zdejších chodníků a stezek – loupežník Vilda. Jeho růže štěstí a radost Růžence nepřinesla. Dráče chtivě sáhlo po krásné květině a – jak už to v pohádkách bývá – píchlo se o ostrý trn a usnulo dřív, než pan Albrecht stačil vytasit meč. Nádvoří se potopilo do tmy, kdesi v tolštejnském podzemí spí drak stoletým spánkem a

*dokončení na další straně*



Foto Josef Zoser



rozběhli po Vildově dračí stezce a radost jim dělal minivláček, zábavná skluzavka i tvořivé dílničky. Nohy posluchačů jakoby samy podupávaly při vystoupení kapel, které hudbou provázely program celého dne. Nakonec i na tanec došlo. Pouťové Divadlo V pytlí bavilo přítomné a celé dopoledne žilo přípravami na návštěvu tolštejnského pána i na společnou výpravu na dračí slávu na Tolštejně. Druhá hodina odpolední pak byla ve znamení příchodu pana Albrechta s chotí. Jeho pozdrav byl určen nejenom přítomným, ale všem poddaným panství. Při slav-







slahouny šípkového keře se pnou po hradbách. A z dalekých království začínají přicházet zprávy o tom, kolik rytířů se hodlá utkat o možnost zachránit Růženku. Ale – pšššt, ať to nezakřikneme a můžeme se těšit na jubilejní dvacáté Tolštejnské slavnosti!

Martin Louka, foto Jiří Stejskal



## O srdce kamenné dámy

DOLNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 24. 8. 2019 se konal 4. ročník soutěže hasičů na Děčinském Sněžníku. Hasiči v plné výzbroji, s dýchacím přístrojem na zádech a s hadicemi v ruce museli pokořit 173 schodů nahoru a dolů. Závodu se zúčastnilo 19 hasičů. Naši jednotku reprezentovali Martin Suchánek (15. místo), Michael Houštecký (4. místo) a Martin Tesař ml. (3. místo). Tímto chci velice pogratulovat našim členům za skvělé umístění a reprezentaci našeho sboru.

Pavlaína Kocůrková, starostka SDH Dolní Podluží, foto Simona Gablasová



## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

### Začal školní rok 2019/2020

V pondělí 2. září jsme slavnostně zahájili nový školní rok 2019/2020.

V novém školním roce máme jednu novinku, otvíráme totiž i přípravnou třídu, ve které bude 10 dětí.

Přípravné třídy pomáhají vyrovnat vývoj těch dětí, které mají z jakéhokoliv důvodu odklad povinné školní docházky, zřizují se nejen pro děti s odkladem školní docházky, ale i pro děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky. Hlavním cílem přípravné třídy je připravit dítě na bezproblémový vstup do 1. třídy základní školy. Děti si s paní učitelkou hodně povídají, diskutují, obhajují svůj názor, naslouchají si, dále procvičují při logopedické chvílce svoje pusinky, uvolňují ruce, aby uměly potřebné čáry, vlnovky a oblouky pro psaní v 1. třídě. Tančí, zpívají, malují, učí se souvisle a srozumitelně vyprávět, poznávat hlásky na začátku a konci slov, rozkládat slova na slabiky, seznamují se s číselnou řadou apod. Samozřejmě jsou zde i pravidelné přestávky, při kterých si děti mohou volně hrát s třídními hračkami, hrají společenské a stolní hry, mohou si půjčit konstruktivní stavebnice. Hravou formou a všemi smysly poznávají okolní svět. Nezapomíná se však ani na pohyb a odpočinek. Nedílnou součástí je pobyt venku, pravidelné procházky a cvičení v tělocvičně. Učitelkou v přípravné třídě bude paní Petra Rígová.

Dalšími třídními učiteli jsou:

- 1. tř., 24 žáků, Mgr. Vendula Doležalová, asistentka pedagoga Bc. Jitka Ptáčková, DiS.
- 2. tř., 26 žáků, Mgr. Terezie Caklová, asistentka pedagoga Kateřina Macková
- 3. tř. 21 žáků, Mgr. Martina Hofmanová, asistentka pedagoga Kateřina Macková
- 4. tř. 25 žáků, Mgr. Iva Pecherová, asistentka pedagoga Lucie Jelenová, DiS.
- 5. tř. 21 žáků, Mgr. Pavla Sošková, asistentka pedagoga Bc. Jitka Ptáčková, DiS.
- 6. tř. 22 žáků, Mgr. Markéta Šmidílková, DiS.
- 7. tř. 27 žáků, Mgr. Eva Havlíčková, asistentka pedagoga Iveta Futerová
- 8. tř. 21 žáků, Mgr. Jiří Ulrich
- 9. tř., 22 žáků, Mgr. Ivana Novodárská, asistentka pedagoga Simona Valková

Dalšími vyučujícími jsou: Ing. Marcela Krajčová, Bc. Aleš Ondráček, Tomáš Piller, Mgr. Markéta Hobzová, ŠD řídí vychovatelka p. Markéta Čapková, částečné úvazky zde mají p. Jitka Kuklová, Kateřina Macková, Petra Rígová a Simona Valková.

Přeji všem žákům úspěšný školní rok, rodičům hodně trpělivosti a radosti ze svých ratolestí, všem pedagogům dostatek nadšení a síl!

Mgr. Markéta Hobzová



## ŽIVOT – Spolek pro ochranu dětí, mládeže a seniorů

## Senioři sobě aneb Dolní Podluží opět v Seifhennersdorfu

Spolek Život vám na těchto stránkách zcela jistě nemusím představovat. Prakticky každý měsíc podávájí jeho představitelé reporty o svých aktivitách ve prospěch dětí, mládeže i seniorů. A tento rok jsem mohla být konečně u toho... Jeden hezký letní čtvrtek jsme vyrazili autobusem z Dolního Podluží směrem Seifhennersdorf a naším cílem nebylo nic jiného, nežli v pořadí již druhá návštěva Centra pro seniory Weiseweg-club v Seifhennersdorfu. Součástí velmi milého odpoledne byl kromě báječného pohoštění našich německých sousedů, příjemného povídání a dokonce tance i mezinárodní duel harmonikářů. Českou stranu hájil stejně jako minulý rok pan Mirek Novotný, tu německou pan Volker Truschka, vedoucí klubu. Jejich společné hraní bylo opravdu dech beroucí a dokazovalo, že hudba stírá veškeré hranice. Všichni jsme si to moc užili a těšili se na odvetu u nás, v Dolním Podluží. Ráda bych tímto poděkovala nejen německé straně za pozvání a pohoštění, ale také zástupcům spolku Život za organizaci návštěvy, paní Evě Dvořákové za přípravu vynikajících chlebičků a panu Novotnému za harmonikový doprovod. Snad jsem u vašich akcí nebyla naposledy...

Text a foto **Petra Frančové**



## Letní dětský tábor Hartau-Birkenhof

Začátkem července se účastnilo 17 dětí z mateřské a základní školy letního tábora v Německu. Děti prožily dva týdny plné zábavy a dobrodružství. Počasí bylo tentokrát příznivé pro turistické výlety po okolí. Návštěva Jonsdorfu, přírodního divadla, procházky kolem Nisy, jízda úz-

kokolejkou k hradu Oybin, návštěva ZOO v Žitavě, koupání na Kristýně... Děti se procvičovaly i v ručních dovednostech, německy vedoucí Tim je naučil plést náramky z voskovaných nití, prvkům jogy, rytmy na bubny s meditací. Samozřejmě nechyběla tak oblíbená stezka odvahy. Jazyková

bariера nedělala dětem žádné potíže, vždy se nějak domluvíly.

Tábor byl částečně financován z česko-německého projektu. O děti se během pobytu vzorně staraly Miloslava Böhmová, Margita Nováčková, Jitka Ptáčková a Hana Samková.

Děkuji paní Monice Marounkové za financování odlozu dětí na tábor.

Za Život **Miloslava Böhmová,**  
foto **Helga Helforgt**



## Neckyáda 2019

Tak jako každý rok, i letos se konala na našem koupališti Neckyáda. Příprava jako i v předchozích letech byla celkem dlouhá a náročná, avšak podle mého to stálo za to. Na našem koupališti se sešlo ohromné množství lidí z celého okolí a každý si tam přišel na své.

Místní hasičský sbor připravil pro děti ohromnou pěnovou lázeň, kde se děti mohly příjemně osvěžit a vyřádit. Záchranáři předvedli skvělou práci, když každému, kdo měl zájem, nalícili jakékoliv zranění, jež vypadalo k nerozeznání od skutečného úrazu.

Turecká tanečnice ukázala několik tanečních kreačí ve stylu Tisíce a jedné noci.

Malování na obličej má vždy velký úspěch. My jsme k tomu tentokrát přidali i lakování nehtů, což se později ukázalo jako skvělý nápad.

Jedno z nejúspěšnějších stanovišť bylo místo, kde se děti mohly svést na koních.

Soutěž o nejlepší plavidlo na vodě byla letos velmi zajímavá. Na krásném a ohromném korábu připruli dokonce i Vikingové.

V soutěži o nejlepší bábovku se prosadili dva soutěžící. Cenu za nejhezčí bábovku dostala Anežka Vince, avšak v chuti zvítězila masová bábovka od Jana Surmaje.

Mnoho dalších menších soutěží proběhlo na terase, kde byla opravdu legrace.

Ve večerních hodinách nám zahrála kapela VŠECEK PÍSEK a celodenní program jsme završili půlnočním ohňostrojem.

Touto cestou bych chtěla veřejně poděkovat těm, kteří se na akci podíleli.

Děkuji Obecnímu úřadu v Dolním Podluží za zapůjčení pивních setů a stanového přístřešku.

Místnímu hasičskému sboru, záchranářům, paní Lochmanové a jejím kolegyním, které přivedly pro děti koně.

Paní Jindřišce, kterou zároveň obdivuji za její umělecký talent při výrobě nádherných šperků.

Velké díky patří také paní Haničce Samkové za malování na obličej a paní Renatě Rambouskové za lakování nehtů.

Taktéž patří dík paní Ivě Markové za taneční umění.

Děkujeme paní Petře Frančové za asistenci u některých soutěží.

Upřímné a velké poděkování patří panu Vaisovi, který celou akci uváděl a zároveň moderoval všechny soutěže.

A na závěr bych chtěla poděkovat všem návštěvníkům za hojnou účast na sedmém ročníku Neckyády na Koupališti v Dolním Podluží.

Tak zas za rok!

**Monika Hejduková**



## Z kultury v Jiřetíně pod Jedlovou

**JIŘETÍN p/J** – Hlavní oltář jiřetínského kostela Nejsvětější Trojice prochází odbornou opravou. K těm, kteří přispěli na restaurátorské práce, patří také polský KOMORNÍ SBOR MĚSTA SULEJÓWEK, který část svých prázdnin věnoval uměleckému soustředění v jiřetínském klášterním penzionu. Krásný benefiční koncert duchovních písní a veršů vedl sbormistr Michał Śmigielski, poezie zazněla v podání Dagmar Foniokové (na snímku vlevo). Sboru i všem dárčům děkujeme za přispění.

Text a foto - kaM-



**JIŘETÍN p/J** – **Malé lesní divadlo** v příjemném přírodním zákoutí jiřetínského sportovního areálu zvalo v prázdninové sezoně malé i velké diváky. Dětský den se stává tradičním zahájením cyklu letních programů. Letos za nadšenými malými návštěvníky přijelo Svátovo Divadlo a přivezlo hravou loutkovou pohádku *Kašpárek a hodná víla Jarmilka*. V červencových programech se poprvé na místní scéně představil Lučanský spolek divadelní v dobré komedii *Rozmarný duch*. Osvědčený Divadelní spolek Žandov pozval na rodinnou nedělní pohádku s drakem a premiérou buchet *O líném Honzovi* (na snímku) a zaznamenal letošní rekordní diváckou návštěvu. Módní

prehledka umělecké modelové oděvní tvorby se – vzhledem k počasí – musela přemístit z venkovního jeviště pod střechu budovy areálu. Ani to jí však neubralo na zajímavosti. V předvečer Tolštejnských slavností uvedla jiřetínská scéna loutkové divadlo Čmukaři z Turnova s tematicky zaměřenými *Dračími pohádkami*. Děčinský loutkářský soubor Krajánek dětem pofoukal bolístku končících prázdnin pohádkovým představením *Vodníkova Hanička*. A závěr letní sezony bude patřit jiřetínským divákům známému spolku Pryskadlo a komedii *Klíče na neděli*. Děkujeme všem za přízeň a těšíme se (a už se připravujeme) na sezonu 2020!

-kaM-, foto Josef Zoser

**JIŘETÍN p/J** – Zajímavý a hluboký zážitek připravili návštěvníkům pořadatelé na závěr celodenních akcí Dne otevřených dveří Domova sv. Máří Magdaleny. Křížová hora, která se v minulosti stala přírodní kulisou při natáčení filmu F. A. Brabce *Máj*, tentokrát patřila divákům v improvizovaném hledišti na kamenných schodech u dolního vstupu. Potemnělým prázdninovým večerem se neslo hrčení retro promítačky a světelný kužel kreslil na napnutém plátně děj máchovské romantiky. Příjemné mrazení proběhlo mezi hosty, když z mihotavého obrazu zaznělo: „Byl pozdní večer – první máj – večerní máj – byl lásky čas“.

-kaM-, foto Jiří Stejskal



## O prázdninách se v areálu nejen sportovalo

**JIŘETÍN p/J** – Sportovnímu zápolení předcházely regenerační práce týkající se trávníku velkého travnatého hřiště, obou umělých trávníků i jednoho tenisového kurtu, na který se položily nové lajny a rozmístila nová antuka. Tyto práce v rozsahu cca 150 tis. Kč většinou hradila obec ze svého rozpočtu. Pozornému návštěvníkovi neujde ani to, že díky S. Kozákovi z Varnsdorfu získali kabiny fotbalistů a tenistů nový kabát. Pěkná práce. Léto bylo co do počasí příznivé,

takže areál navštívily opět stovky, většinou spokojených návštěvníků. V ubytovacích prostorách se vystřídalo též mnoho hlavně mládežnických kolektivů, malých fotbalistů a tenistů ze Sparty, Žižkova, Liberce, Ústí i Teplic. Občas se i prostor kempu zaplnil stany, kterých od loňského roku opět přibývalo.

Z těch sportovních akcí pořádaných místními včetně chalupářů je třeba již tradičně zmínit turnaj v beach volejbalu, který se díky T.

Petrovickém a jeho partě daří stále pořádat. Noční turnaj při umělém osvětlení v nohejbalu si již též získává na popularitě. V jeho čele v letošním ročníku stáli syn a otec Dominik a Martin Maternové. Vydařil se i sportovní den firmy Belden ze sousedního Horního Podluží (informace v příštím Permoníku). Poslední srpnový den proběhnou v areálu ještě další dvě akce, a to turnaj čtyřher v tenisu, který pořádá náš tenisový oddíl a Samat-tour – zá-

vody na horských kolech pořádané pro širokou sportovní veřejnost od nejmenších capartů až po dospěláky, milovníky jízdy na kole. Závod již tradičně mnoho let pořádá místní firmou SAMAT.

V areálu kromě sportu žijeme i kulturovou, o dění na divadelní scéně našeho malého lesního divadla informujeme v jiném článku.

Text a foto **Josef Zoser**  
(fotografie na poslední straně)



## KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz  
 www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •  
 www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

## PROGRAM NA ZÁŘÍ

- Pátek 6. 9. ve 20 hodin ČV  
 ■ Sobota 7. 9. v 18 hodin ČV

## PŘES PRSTY

CZ – Česká filmová komedie o lásce i nových životních šancích – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 100 minut

- Pátek 13. 9. ve 20 hodin ČV  
 ■ Sobota 14. 9. v 18 hodin ČV

ANGRY BIRDS  
VE FILMU 2

3D

USA – Kreslená dobrodružná komedie – Nepřátele si drzte blízko u těla – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 95 minut

- Pátek 20. 9. ve 20 hodin TIT  
 ■ Sobota 21. 9. v 18 hodin TIT

## AD ASTRA

USA – Vědeckofantastický napínavý film – Odpovědi, které hledáme, máme téměř na dosah – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 120 minut

- Pátek 27. 9. ve 20 hodin ČV  
 ■ JIŘÍ SUCHÝ – Lehce s životem se prát

CZ – Životní cesta jedinečného básníka a divadelníka, který ovlivnil několik generací – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 100 minut

- Sobota 28. 9. v 18 hodin ČV  
 ■ LVÍ KRÁL

3D

USA – Nové filmové zpracování známého příběhu plné intrik a dramatických událostí – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 95 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze  
 TIT – originální verze s českými tituly

realD 3D

3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

Ve středu 18. 9. 2019 se koná  
 ZÁJEZD DO LITOMĚŘIC na

**ZAHRADU ČECH**

Vstupné 200 Kč, důchodci a studenti 150 Kč  
 Závazně platbou předem se můžete hlásit na OÚ HP

Odjezd od Obecního úřadu v Horním Podluží v 8:00 hodin  
 Příjezd v podvečerních hodinách

## POZVÁNKY



JÍŘETÍN p/J – Sezona jirjetinské přírodní scény se zvolna nachýlila ke svému závěru. Nezbyvá, než se pro letošní rok loučit a těšit se na léto 2020. A nakonec – proč by loučení nemohlo být veselé? Poslední divadelní představení v Malém lesním divadle nabídne Divadelní spolek PRYSKADLO, který není místním divákům neznámý. Na naši scénu se

vrací po dvou letech, tentokrát s báječnou komedií Antonína Procházky **Klíče na neděli**. Dva manželské páry se sejdou na nepovedeném mejdanu. Prozradí se, že všichni čtyři nejsou příliš spokojeni s tím, čeho dosáhli, a jejich manželské soužití trpí stereotypem. V opilosti se partneři prohodí, vymění si klíče od bytu a po kratičkém radosti z něčeho nového se z této zá-

měny roztočí kolotoč potíží. A kolotoč nečekaných zápletek, překvapení a humoru. Na představení vás zveme do hlediště jirjetinského divadla **v sobotu 21. září 2019 v 19:00 hodin**. (Počasí je objednané, v případě nepřízné hrajeme v budově).

-kaM-, foto archiv Pryskadla

## Loreta Rumburk

■ Sobota 14. 9. 10.00–17.30,  
**Loretánské slavnosti 2019**  
 v Rumburku. Celodenní hudební a divadelní program pro děti a rodiče. Regionální zážitek Českosaského Švýcarska. Pořádá ŘKF Rumburk a město Rumburk.

■ Neděle 22. 9. od 17 a 19 hod.,  
**Půlnoc v pohraničí**

Premiéra divadelní inscenace inspirované historií kapucinského kláštera a Lorety v Rumburku. Emočně vypjaté drama s detektivním nádechem se odehrává v 50. letech 20. století. Autorkou hry je Hana Strejčková z uměleckého uskupení FysioArt. Hra není vhodná pro děti do 10 let. Vstupuje se od 16.30 a 18.30 hod. klášterním kostelem sv. Vavřince. Rezervace míst na tel. +420 604 555 922. Vstupné 50 Kč. Délka představení 80 min.

Více: [www.loretarumburk.cz/akce/](http://www.loretarumburk.cz/akce/)



Sobota 28. září 2019 od 15 hodin na nádvoří hradu Tolštejn



Plakátek od Petry Francové



## KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Sobota 7. 9. od 9:00 h.

**PÁTÝ SRAZ SOCIALISTICKÝCH STROJŮ**

Příjezd a přehlídka strojů, zajímavé soutěže (9:00–11:00), společná výjízka (11:00–12:30).

**HORNÍ PODLUŽÍ**, rest. U Vleku

■ Sobota 7. 9. od 14:00 h.

Slavnost ke **140. VÝROČÍ ZALOŽENÍ SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ** v Horním Podluží. Slavnostní shromáždění s předáním nového automobilu, předvedením techniky i hasičské práce a se zábavou při vepřových hodech a živé hudbě.**HORNÍ PODLUŽÍ**, u hasičské zbrojnice

■ Sobota 7. 9. od 15:00 h.

**HRY LEGRACE A SMÍCHU**

Pohodové odpoledne netradičních zápolení a zábavy pro soutěžní družstva i jejich fandů a salvy smíchu přichozících diváků. Celkové hodnocení všech týmů proběhne od 18:30 při posezení a živé hudbě.

**JIRETÍN p/J**, Sportareál

■ Sobota 7. 9. od 17:00 h.

**TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK VELKÝ ŠENOV**

Mistrovské fotbalové utkání 3. kola okr. přeboru dospělých.

**HORNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ Sobota 7. 9. od 17:00 h.

**SK SLOVAN JIRETÍN p/J – SK VERNEŘICE**

Mistrovské fotbalové utkání 3. kola okr. přeboru dospělých.

**JIRETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ Neděle 8. 9. od 9:30 h.

**SVÁTEK POVÝŠENÍ SVATÉHO KŘÍŽE**

Poutní mše svatá.

**JIRETÍN p/J**, kaple na Křížové hoře

■ Pondělí 9. 9. od 13:00 h.

**MALOVANÉ PRÁZDNINY**

Dětské společné tvořivé odpoledne se čtením i kreslením prázdninových zážitků.

**DOLNÍ PODLUŽÍ**, obecní knihovna

■ Sobota 14. 9. od 16:30 h.

**TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK BŘEZINY**

Mistrovské fotbalové utkání 4. kola okr. přeboru dospělých.

**HORNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ Neděle 15. 9. od 16:30 h.

**FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK HUNTÍŘOV**

Mistrovské fotbalové utkání 3. kola okr. soutěže dospělých.

**DOLNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ Středa 18. 9. odjezd v 8:00 h.

**ZÁJEZD ZAHRADE ČECH**

Tradiční výlet na litoměřickou výstavu. Informace a přihlášky na Obecním úřadě v Horní Podluží.

**HORNÍ PODLUŽÍ**, odjezd od OÚ

■ Sobota 21. 9. od 16:30 h.

**SK SLOVAN JIRETÍN p/J – FK MIKULÁŠOVICE**

Mistrovské fotbalové utkání 5. kola okr. přeboru dospělých.

**JIRETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ Sobota 21. 9. od 19:00 h.

A. Procházka:

**KLÍČE NA NEDĚLI**

Divadelní komedie o dvou manželských párech, které chtěly vyměnit stereotyp za dobrodružství a začaly nečekanou výměnou klíčů od bytu. Vstupné dobrovolné. V případě nepříznivého počasí hrajeme v budově.

**JIRETÍN p/J**, Malé lesní divadlo

■ Středa 25. 9. od 13:00 h.

**ČESKO-ANGLICKÉ SEZNÁMENÍ**

Čtení oboujazyčných knižních příběhů a pohádek. Poznávání cizího jazyka formou her a zábavných aktivit. Knihovna je otevřena celé odpoledne zvědavým a hravým čtenářům.

**DOLNÍ PODLUŽÍ**, obecní knihovna

■ Sobota 28. 9. od 9:15 h.

**SLAVNOST SV. VÁCLAVA**

Bohoslužba

**JIRETÍN p/J**, kostel Nejsv. Trojice

■ Sobota 28. 9. od 15:00 h.

**TOLŠTEJNSKÉ HUDEBNÍ HRÁTKY**

Koncertní vystoupení kapel Flegmatix, SUP(er), Jazz band Erwina Schrödingera, a Marie. Vstupné dobrovolné ve prospěch Domova sv. Máří Magdaleny.

**JIRETÍN p/J**, nádvoří hradu Tolštejn

■ Sobota 28. 9. od 16:00 h.

**TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK SLOVAN JIRETÍN p/J**

Mistrovské fotbalové utkání 6. kola okr. přeboru dospělých.

**HORNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ Neděle 29. 9. od 16:00 h.

**FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FC UNITED ROMA**

Mistrovské fotbalové utkání 5. kola okr. soutěže dospělých.

**DOLNÍ PODLUŽÍ**, fotbalové hřiště

■ Sobota 5. 10. od 16:00 h.

**SK SLOVAN JIRETÍN p/J – SK BŘEZINY**

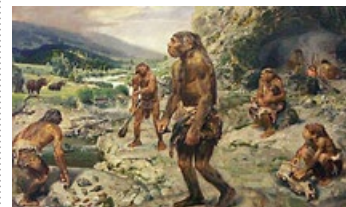
Mistrovské fotbalové utkání 7. kola okr. přeboru dospělých.

**JIRETÍN p/J**, fotbalové hřiště

■ Sobota 5. 10. od 14:00 h.

**DOBA LEDOVÁ – PODLUŽSKÁ**

Odpoledne pro děti v duchu života člověka neandrtálského se soutěží, táborákem a vařením v kotlíku.

**DOLNÍ PODLUŽÍ**, na koupališti

■ Sobota 5. 10. od 17:00 h.

**VIII. PODVEČER SE STAROSTOU**

Beseda při kávě o obecních záležitostech na téma: Jiřetínské aktuality – co přineslo léto – připravujeme akce do rozpočtu roku 2020. Občanské připomínky a podněty vítány.

**JIRETÍN p/J**, Spolkový dům (Náměstí Jiřího č. p. 36)

## VÝSTAVY

**JOSEF ZOSER – KRAJINA**

Autorská fotografická tvorba z toulek přírodní i městskou krajinou.

Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

**JIRETÍN p/J**, galerie V Podstávce, Nám. Jiřího č. 129**Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J.**

(POZOR – ZMĚNA!)

**Středa v 16:30 h.** – kostel N. Trojice**Neděle v 9:15 h.** – kostel N. Trojice**Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!**Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vašich pozvánky? O vašich říjnových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete do **neděle 22. září 2019** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v internetové nabídce programů rádi přijmeme také fotografie z akcí i krajinné dokumenty z Podtollštejnska.





Fotografie k článku na straně 7



**Státní veterinární správa**



## Povinné „čipování“ psů!

Od 1. 1. 2020 bude povinné očkování psa proti vzteklině platné pouze v případě, že je pes označený mikročipem

Číslo mikročipu musí být zaznamenáno v dokladu o očkování psa (pas, očkovací průkaz)

Štěňata musí být označena mikročipem nejpozději v době prvního očkování proti vzteklině

Mikročipem nemusí být označeni psi s jasně čitelným tetováním provedeným před 3. 7. 2011



Naše náměstí stále přitahuje.

foto Josef Zoser

## INZERCE



**GALLI DISTILLERY**

**PĚSTITELSKÁ PÁLENICE a OVOCNÝ LIHOVAR**

Výroba ovocné pálenky z vašeho ovoce a kvasů

adresa: č. p. 330 Dolní Podluží  
tel.: 724 332 466  
email: spirits@gallidistillery.cz  
web: www.gallidistillery.cz



## INZERCE V PERMONÍKU

**Řádková** – do 5 řádků 50 Kč, každý další řádek 10 Kč (sl. 45 mm)  
**Plošná** – 10 Kč/cm² • **Vložená** 1 300 Kč  
 Za opakovanou inzerci se slevy neposkytují, ceny jsou bez 21% DPH

## Cvičení nejen pro ženy

oddech pohybem a aspoň na chvíli zapomenutí na každodenní starosti

**úterý a čtvrtek 18–19 h.**

tělocvična ZŠ Dolní Podluží  
s sebou sportovní oděv a obuv,  
pití a karimatku  
začínáme 3. 9. 2018



**JÍŘETÍN POD JEDLOVOU**  
**svoz tříděného odpadu**  
 každý sudý týden  
**16. 9. – 30. 9.**

## POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **7.–8. 9. 2019**  
 MDDr. Kadlecová Daniela  
 tel. č.: 412 531 330  
 Teplická 1850/60A, Děčín
- **14.–15. 9. 2019**  
 MUDr. Křemenová Alena  
 tel. č.: 412 544 539  
 Sokolská 139, Děčín IX
- **21.–22. 9. 2019**  
 MUDr. Milič Lukáš  
 tel. č.: 412 511 482  
 Anenská 385/2, Děčín I
- **28.–29. 9. 2019**  
 MDDr. Barcal Pavel  
 tel. č.: 412 507 588  
 J. Š. Baara 692/26, Děčín V
- **5.–6. 10. 2019**  
 MUDr. Vojtěch Vladimír  
 tel. č.: 412 151 056  
 28. října 110, Děčín I

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle pokladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

**UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 24. 9. 2019 a vyjde ve středu 2. 10. 2019**

**PERMONÍK** – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p. J.), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1110 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci